



大会

Distr.: General
11 November 2005
Chinese
Original: English

第六十届会议

第三委员会

议程项目 71(b)

人权问题：人权问题，包括增进人权和
基本自由切实享受的各种途径

2005 年 11 月 8 日乌兹别克斯坦常驻联合国代表给秘书长的信

谨在此转递乌兹别克斯坦共和国信仰自由和宗教自由的资料。

请将此信及其附件作为大会题为“人权问题：人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径”的议程项目 71(b) 下的文件分发为荷。

乌兹别克斯坦共和国常驻代表

阿利舍尔·沃希多夫（签名）



2005 年 11 月 8 日乌兹别克斯坦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：俄文]

乌兹别克斯坦共和国政府为保障宗教权利和宗教自由而采取的措施的资料

在乌兹别克斯坦，代表世界上不同宗教及不同宗教信仰的人长期以来和平共处。乌兹别克人民本性非常宽容，这是当代乌兹别克斯坦文化不可分割的一部分。

保障宗教自由和宗教信仰自由对乌兹别克斯坦具有重大意义。乌兹别克斯坦有 16 种宗教信仰；国家的《宪法》和法律保障所有公民有宗教信仰的自由。

乌兹别克斯坦《宪法》第 18 条规定，所有公民，无论其性别、种族、民族、语言、宗教、社会出身、信仰、个人地位和社会地位为何，都享有平等的权利。

目前，乌兹别克斯坦共和国有 2 202 个登记注册的宗教组织。

国家按照乌兹别克斯坦共和国内阁 1998 年 6 月 20 日题为“乌兹别克斯坦共和国宗教组织正式登记注册的程序”的决定，对宗教组织进行登记注册。

为了与宗教组织密切协作，协助各种宗教开展活动，共同制订建议和措施以确保社会各种宗教和各个民族相互和平共处，创建不同宗教开展对话的文化，在乌兹别克斯坦共和国内阁宗教事务委员会下设立了宗教信仰问题理事会。理事会成员包括以下机构的领导人：乌兹别克斯坦穆斯林管理机构、俄罗斯东正教塔什干和中亚教区、罗马天主教、福音基督教浸礼宗联盟、全福音基督教中心、福音-路德教及塔什干犹太人社区。

乌兹别克斯坦的教徒自由庆祝所有宗教节日。年复一年，穆斯林信徒庆祝古尔邦节和开斋节、基督教徒庆祝复活节和圣诞节，犹太人庆祝逾越节、普陵节和光明节。

此外，乌兹别克斯坦共和国当局为教徒提供各种援助，帮助他们去圣地朝圣：穆斯林去沙特阿拉伯做大、小朝觐，基督教徒去俄罗斯、希腊和以色列，犹太教徒去以色列。自独立以来，有 4.5 万多人获得资助，前往沙特阿拉伯朝圣，150 多公民前往基督教和犹太教圣地俄罗斯、希腊和以色列朝圣。

自独立以来，已将《古兰经》、《尹日尔》（《旧约》的两章（《创世纪》和《诗篇》）以及《新约》的 27 章）以及一部分《旧约》（“所罗门的寓言”、“传道书”、“列王记 1-4 书”、“但以理书”、“路得记”、“约拿书”和“以斯帖记”）翻成乌兹别克语，并出版发行。

已建立、修复了几百座清真寺、教堂和祈祷室，其中包括塔什干、撒马尔罕和纳沃伊的东正教堂、塔什干的波兰天主教堂以及撒马尔罕的亚美尼亚教

堂。根据乌兹别克斯坦共和国内阁 2003 年 8 月 22 日作出的决定，将 15 个地方，其中包括宗教大楼、朝圣圣地及墓地，交给乌兹别克斯坦穆斯林管理机构管理。

2004 年年底，乌兹别克斯坦穆斯林管理机构与盲人协会共同印发《古兰经》的盲文版，使乌兹别克斯坦成为世界上第三个作出这一善举的国家。目前，乌兹别克斯坦大约有 2.4 万名盲人。今后，特别寄宿学校、公共图书馆以及所有索取《古兰经》盲文版的人都会得到该书。

共和国的宗教教育系统包括一所塔什干伊斯兰大学、10 所穆斯林学校以及东正教和新教学校各一所。

1999 年 9 月，根据乌兹别克斯坦共和国总统的倡议，在塔什干创办了塔什干伊斯兰大学。2003 年，第一届学士毕业，而今年是第一届硕士毕业。大学附设有一所职业中专和一所中学。

1995 年，塔什干举办了题为“生活在同一片天空下”的基督教-穆斯林研讨会。参加该论坛的有世界宗教委员会及许多国外宗教的代表。

1996 年有两个重大活动：

- 11 月，俄罗斯东正教塔什干和中亚教区成立 125 周年。莫斯科和全俄罗斯大主教阿列克谢二世前来参加庆祝活动，这在中亚东正教历史上是第一次；
- 12 月，乌兹别克斯坦的福音-路德教协会庆祝中亚唯一一所路德会教堂成立 100 周年。

2001 年，塔什干和中亚教区庆祝成立 130 周年。

2002 年，罗马天主教庆祝中亚天主教复兴 100 周年。

2003 年 10 月，亚美尼亚使徒教成立 100 周年之际，撒马尔罕举行了庆祝活动。

乌兹别克斯坦共和国尽一切努力保障自己的公民享有信仰自由和宗教自由的权利。